

歐洲晶鑽之旅

Essence of Europe

暢遊：法國、盧森堡、德國、荷蘭、比利時、英國
 Visiting: France, Luxembourg, Germany, Netherlands, Belgium, England

Easy Life Trip

羅浮宮博物館
 Louvre Museum

團費已包括以下項目

美元 (每位)

| | |
|---|-----|
| 法國~巴黎享用法式晚餐 | 75 |
| France~Paris: French banquet dinner | |
| 德國~萊茵河區享用德式烤豬手晚餐 | 35 |
| Germany~Rhine Region: German Knuckle dinner | |
| 荷蘭~阿姆斯特丹參觀新士堅斯風車村 | 14 |
| Netherlands~Amsterdam: Zaanse Schans village | |
| 英國~倫敦享用港式點心午餐 | 22 |
| England~London: Hong Kong style dim sum lunch | |
| 中式晚餐配燒鴨全隻 (8 碟 1 湯) | 36 |
| Chinese dinner with roasted duck in whole (8 dishes 1 soup) | |
| 歐洲之星列車~由布魯塞爾至倫敦 | 120 |
| Euro-Star train~from Brussels to London | |
| 中式膳食 (8 碟 1 湯) | |
| Chinese meals (8 dishes 1 soup) | |
| 法國~巴黎; 荷蘭~阿姆斯特丹 | 44 |
| France~Paris; Netherlands~Amsterdam | |

Tour fares already include above items

USD **346** (PP)

PERFECT COMPLEMENT

完美配搭

- ★ 獨具法國風情山崗~蒙瑪特山
- ★ 德國萊茵河兩岸怡人景色
- ★ 巴黎及倫敦各住宿兩個晚上
- ★ 四款地道特色餐
- ★ The Montmartre Hill in Paris
- ★ Picturesque scenery of the Rhine River in Germany
- ★ 2-night stay each in Paris and London
- ★ 4 typical gourmet meals

Upon arrival, all will visit the famous Louvre Museum to appreciate the immortal painting of Mona Lisa. Next stop is the Montmartre Hill, known for the white-domed "Vincent Van Gogh". This is followed by an optional cruise on River Seine, which is highly recommended as another way to discover Paris. A French banquet dinner will be a unique experience for all. (D)



白金漢宮
 Buckingham Palace

1 原居地✕巴黎

Home City✕Paris

是日乘搭豪華客機飛往法國首都—巴黎。

Depart from home city for Paris, the capital of France.



艾菲爾鐵塔
 Eiffel Tower

2 巴黎~(羅浮宮博物館/蒙瑪特山崗)

Paris~(Louvre Museum / Montmartre Hill)

航機於是日抵達巴黎。下午開始遊覽，乘專車前往**法國著名博物館-羅浮宮**，特別安排入場參觀，館內珍藏無數，如達文西作品「蒙羅麗莎的微笑」、希臘出土的「勝利女神和維納斯女神像」、古埃及的獅身人面像等，必定能令你增廣見聞。繼後前往**卡通藝術家天堂蒙瑪特山崗**，許多未成名畫家集於此地替遊客寫生，而**聖心教堂**又名白教堂聳立於山崗上好像照耀整個花都巴黎的浪漫。繼而領隊可代安排自費乘船暢遊塞納河，兩岸美景盡入眼簾。晚餐於法國餐館**品嚐法國蝸牛、法式主菜、水果批及法國紅酒**。

住宿：Mercure Ivry Hotel 或同級

(晚餐)

3 巴黎(市內觀光)~自由活動

Paris (City Tour)~At Leisure

自助式早餐後開始巴黎觀光，先往**協和廣場**，此乃昔日法國大革命，無數皇室及貴族斷頭之地。現今廣場上的大噴泉及三千多年歷史的**埃及方尖碑**。繼往 1889 年世界博覽會而建的**艾菲爾鐵塔**拍攝留念。遊畢，途經**拿破崙墓碑**直達壯觀浩瀚的**凱旋門**及充滿現代和浪漫氣氛的**香榭麗舍大道**。午餐於中國餐館**(8 碟 1 湯)**。餐後自由活動，方便購物或參加自費節目凡爾賽宮及其御花園。晚上更可自費參觀極盡視聽之娛的夜總會節目。晚餐自備。

住宿：Mercure Ivry Hotel 或同級

(早、午餐)

The morning tour will pass the Champs Elysses, Arc de Triomphe, Eiffel Tower, Tomb of Invalides, Concorde Square. Finally, a brief stop at Printemps Department Store. The remaining part of the day after lunch is free at leisure or for an optional tour to Louis XIV's Palace of Versailles and its spectacularly ornamented gardens, one of the grandest in the world. In the evening, an optional choice to enjoy one of the colorful Parisian Cabaret Shows is also available. (B/L)



布魯塞爾
Brussels

4 巴黎 ~ 盧森堡 ~ 萊茵河區 Paris ~ Luxembourg ~ Rhine Region

自助式早餐後，驅車前往歐洲小國盧森堡，抵達後前往**憲法廣場**欣賞兩岸景色及**亞道爾夫大橋**，及後往市中心行人專用區購物，午膳自備於途中餐廳。遊罷驅車前往**德國境內的萊茵河**，兩岸遍植葡萄，風景怡人。拍照後前往酒店休息。晚餐於地道餐廳，**品嚐傳統德國烤豬手**。

住宿：Intercity Hotel 或同級 (早、晚餐)
Coach to Luxembourg, a small European country and one of the first countries to start the European Union. Luxembourg City, capital of the Grand Duchy, is a modern commercial and banking center, as well as a picturesque, thousand-year-old, walled citadel, built atop naturally fortified rock cliffs. After a brief city sightseeing, proceed to River Rhine for photo-taking. A dinner, high-lighted by German knuckle, will be served. (B/D)

5 萊茵河區 ~ 新士堅斯風車村 ~ 阿姆斯特丹 (市內觀光) ~ 玻璃船河 Rhine Region ~ Zaanse Schans ~ Amsterdam (City Tour) ~ Canal Cruise

自助式早餐後，驅車前往荷蘭首都阿姆斯特丹。午餐自備。餐後前往新士堅斯風車村，傳統的風車於河畔一字排開，彷彿走進 18 世紀荷蘭的鄉村，順道參觀木屐及芝士工作坊。再**乘坐特備玻璃船遊覽阿姆斯特丹運河**。稍後前往參觀**鑽石切割工場**，其鑽石打磨及切割方法。技術精巧細緻，團友必定大開眼界。晚餐於中國餐館**(8 謎 1 湯)**。

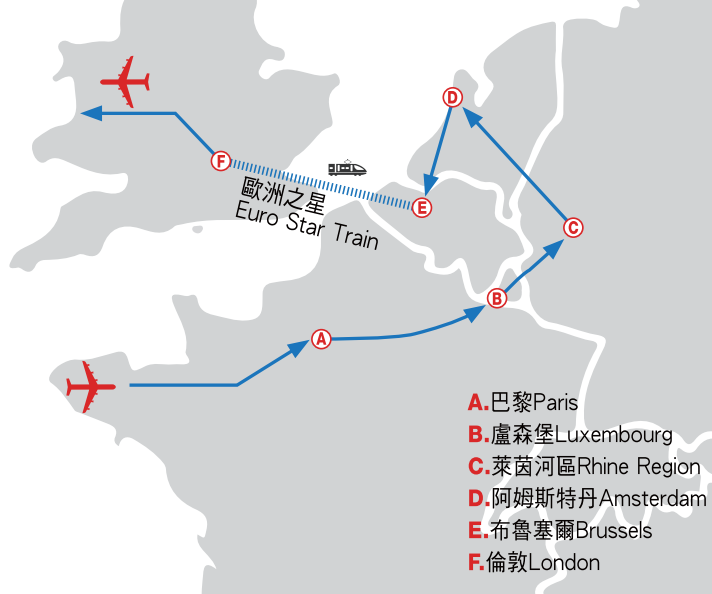
住宿：Novotel Hotel 或同級 (早、晚餐)
Coach to Zaanse Schans to visit cheese/wooden shoes making factories and view windmills. Later on, proceed to Amsterdam for a canal cruise in a boat with glass roof, followed by a visit to a diamond cutting factory. (B/D)

6 阿姆斯特丹 ~ 布魯塞爾 (市內觀光) ~ 乘歐洲之星 ~ 倫敦 Amsterdam ~ Brussels (City Tour) ~ Euro Star Train ~ London

自助式早餐後，驅車前往素有「小巴黎」之稱的布魯塞爾，前往拍攝當年萬國博覽會之象徵**原子模型塔**，再往市中心參觀**哥德式的大廣場**，廣場內雄偉的市政廳、國王之家及中世紀的商業行會，連法國大文豪雨果也稱讚為世界上最美麗的廣場。再往被稱作「最古老的市民」的**「撒尿小孩」**銅像。下午稍後驅車前往火車站轉乘**歐洲之星列車前往英國首都 - 倫敦**。晚餐特別安排**中式晚宴配燒鴨全隻 (8 謎 1 湯)**。

住宿：The Tower Hotel 或同級 (早、晚餐)

萊茵河區
Rhine Region



- A. 巴黎 Paris
- B. 盧森堡 Luxembourg
- C. 萊茵河區 Rhine Region
- D. 阿姆斯特丹 Amsterdam
- E. 布魯塞爾 Brussels
- F. 倫敦 London



新士堅斯風車村
Zaanse Schans

Coach to Brussels. Situated between France and the Netherlands, Belgium encompasses all the best that Europe has to offer. Admire the architecture dotting the cobblestone squares. Photographing the Grand Place, Manneken Pis, etc. is a "must". On board the Euro Star train, all arrive London in late afternoon. (B/D)

7 倫敦 (市內觀光) ~ 御林軍換兵儀式 ~ 自由活動 London (City Tour) ~ Changing of Guards ~ At Leisure

自助式早餐後，驅車遊覽市中心的**查法加廣場**，納爾遜將軍銅像屹立於其中，繼往莊嚴宏偉的**國會大廈**及舉世知名的大笨鐘，途經遊人如鯽的碧加德里廣場，歷代英皇加冕所在地**西敏寺**，唐寧街十號首相官邸，報館林立的艦隊街等名勝，再往泰晤士河畔的**倫敦城堡**及歷史悠久的**塔橋**，而**聖保羅大教堂**更為 1981 年查理斯王子舉行大婚的地方。及後往著名的白金漢宮觀看**傳統御林軍換兵儀式**。(註：如當天沒有換兵儀式，行程將會取消，本公司不作任何補償。)午餐於**中國餐館享用港式點心美食**，下午可自費參觀大英博物館及倫敦塔或於著名的麗晶／牛津街或武士橋區購物。晚餐自備。

住宿：The Tower Hotel 或同級 (早、午餐)

Morning tour will include the Houses of Parliament, Big Ben, Buckingham Palace, Trafalgar Square and Changing of Guards (subject to schedule). The rest of the day is free for leisure or for joining an optional tour to British Museum and London Tower. (B/L)

8 倫敦 ⊗ 原居地 London ⊗ Home City

自助式早餐後，於指定時間乘車往機場飛返原居地。(早餐)
At the time specified, we will arrange transfer to the airport and wish you a pleasant home ward flight. (B)

歐洲簽證須知

| 團別 Tour Code | 美國、加拿大、香港特區護照、 台灣護照 (有楓葉咭 / 綠咭) US, Canadian, HK/SAR Passport, Taiwan Passport (with Canada PR Card / Alien Card) | 中國護照 (有楓葉咭 / 綠咭)、 回美証、加拿大C.I. Chinese Passport (with Canada PR Card / Alien Card), US Reentry Permit, Canadian C.I. |
|-----------------|---|---|
| EHT 9/11 | - | 意(神多) |
| EHT 13 | - | 意(神多)、英 |
| EES 8 | - | 法(神多)、英 |
| ESL 12/14 | - | 意(神多) |
| ESL 15 | - | 意(神多)、英 |
| EUM 11 | - | 葡(神多) |
| EVC 12/14 | - | 奧(神多) |
| EBO 14 | 塞 (只適用於台灣護照有楓葉咭 / 綠咭) | 羅(C多)、馬 |
| EGI 10 | - | 英 |
| EGI 13 | - | 英(C) |
| ENR 11 | - | 丹(神多) |
| ENR 15 | 俄 (香港特區護照不需簽證) | 丹(神多)、俄 |
| EFA 11 | - | 奧(神多) |
| EKW 10 | - | 意(神多) |
| EJY 10 | - | 希(神多) |
| EPX 11 | - | 瑞(神多) |

附註:

- 所有旅行證件有效期須由出發日期起計不少於6至9個月。
- 所有簽證申請，則需自行到各領事館辦理。
- 所有簽證申請需出示經濟證明、公司放假信、移民紙、護照正本及影印本、旅行團英文行程、收據、酒店名單等。
- 凡年齡在六十歲或以上，領事館通常需要申請者出示醫療保單。
- 只有旅遊身份者，領事館可能會拒絕申請，須申請人返回原居地再作申請。
- 所有簽證申請需要相片1至2張，另需時2至14個工作天及費用約\$40至\$240不等。
- 以上資料只作參考之用，一切簽證細則均以該國領使之最新公佈為準。

..... General Information Terms & Conditions

PASSPORTS AND VISAS :

Passengers are responsible for all visas, entry, health and other requirements and any documents required by laws, regulations, orders and/or requirements of countries visited. All passengers travelling abroad require a Passport, valid for 6 months beyond the conclusion of their trip, and with appropriate visas. Multiple-entry visas are required for some countries. It is the responsibility of each passenger to have a valid Passport and necessary visas, as well as to comply with entry, health or other requirements of the countries visited. The Operator and/or its agents are not responsible for passport, visa requirements, entry, health or other requirements of the countries visited or for any loss sustained by passengers for failing to comply with laws, regulations, orders and/or requirements of countries visited.

RESERVATION AND PAYMENT :

A deposit \$400 per person is required to reserve space. The balance is due 45 days prior to departure. (Passenger who wishes to enjoy the special Early Bird Discount must pay the full tour fare upon registration). Charming Holidays reserves the right to cancel the reservation should payments not be received within the above-specified periods, and all payment previously made will not be refunded under this circumstance. Only cash, bank draft or certified cheque will be accepted. For any payment made within 14 working days prior tour departure, personal cheque will not be accepted.

CANCELLATION PENALTIES :

Notice of cancellation must be made in writing to Charming Holidays and the following scale of cancellation fees will be applied:

- Over 45 days prior to departure, \$400 per person.
- 31-45 days prior to departure, \$800 per person.
- 21-30 days prior to departure, 50% of total price.
- 8-20 days prior to departure, 75% of total price.
- Within 7 days prior to departure or withdrawal from a tour, will regard forfeiting the tour on own, no tour fee will be refunded.

TOUR PRICES :

Tour prices are quoted in local currencies and based on costs of airfares, hotel rates, transportation charges, admission fees, and exchange rates at time of press and are subject to change without notice. Should any of these cost changes, Charming Holidays reserves the right to adjust the tour prices before departure. Nevertheless, this does not apply to passengers with full payment at time of adjustment. If the tour price increases more than 10 percent, you have the right to cancel but our liability will be limited to the refund of the paid amount.

PRICE INCLUDES:

Round trip economy class air ticket is included for those air+land tours.

Hotel accommodation with private bathroom as outlined in the itinerary or comparable.

All hotel and airport transfers, air-conditioned luxury coach and other specified types of transportation as outlined in the itinerary. Meals provided are indicated as (B) for Breakfast, (L) for Lunch and (D) for Dinner as outlined in the itinerary. Sightseeing as outlined in the itinerary. Professional tour guide. Porterage for one piece of baggage per person.

PRICE DOES NOT INCLUDE :

Air ticket for those land tours only; airport and departure taxes, fuel surcharge, all other taxes as outlined in the itinerary, meals and admission fees for unpaid members or other than specified, visa fees, excess baggage charges, comprehensive group insurance, alcoholic beverages, gratuities and items of a personal nature.

INSURANCE :

We strongly recommend you to purchase our 'All Inclusive Insurance Protection Plan' provided by our insurance company. Premium varies depending on tour price and age level (additional coverage details for upgrade are under separate page).

BAGGAGE :

On International flights, economy class baggage allowance per person is restricted to one (1) checked baggage with maximum linear dimensions 158 cm (62 in) and maximum weight 23 kg (50 lbs!); one (1) carry-on baggage with maximum linear dimensions 118 cm (46 in) and maximum weight 8 kg (17 lb). All baggage and personal belongings are at all times at the passenger's own risk. The carriers, hotels and other suppliers who provide services on tour are independent contractors; as such, their security policies will be respected. Charming Holidays will not be liable for any damages or injuries claimed.

HEALTH :

Normally, vaccinations are no longer required unless you travel from or via an infected area. In many places, medical attention for emergency situations is available although not as easily accessible as it is at home. Minor medication or prescription drugs should also be carried with you.

RESPONSIBILITY

(Important, please read this carefully.):

Charming Holidays constantly strives to improve tour itineraries and features. If such improvements can be made, or unforeseen circumstances which is beyond our control, Charming Holidays reserves the right to make changes – such as to vary itineraries, to substitute hotels, to cancel or re-schedule our departures as deemed to be appropriate. Furthermore tour price will be adjusted according to the extension of abridgement of travel period.

Passengers shall not use this as an excuse for an objection. Charming Holidays shall be responsible to the passenger for supplying the services and accommodations described in this brochure, except where such services cannot be supplied or the itinerary used is changed due to delays or other causes of whatever kind or nature beyond the control of Charming Holidays. In such circumstances, Charming Holidays will do its best to supply comparable services, accommodations and itineraries and there shall be no refund in this connection. Passengers are responsible to observe the laws, regulations, orders and/or requirements of countries visited. Charming Holidays assumes no responsibility for any passenger rejected to enter the countries visited. In such circumstances, there shall be no refund for the unused portion of the tour. Charming Holidays is pleased to accept requests of individual arrivals or departures for independent travelers, however, Charming Holidays will not be responsible for any loss sustained by passengers for any missed portion of tour or hotel accommodation caused by traffic delay or delay in any nature. Charming Holidays reserves the right to refuse to carry anyone whose conduct deemed incompatible with the interests of the tour group. Accordingly, we are not responsible for passenger's conduct after the completion of the tour. Should any passenger be asked to leave the tour, the balance of the tour fee will not be refunded.

Your reservation with us for the attached package in this brochure confirms that you have read, understood and agreed to each and all of the above conditions and limits on responsibility.



Your Travel Agent

Catherine Lee-Tao
Director

Phone: +1 (604) 445 4804
Email: catherine.lee@easylifetrip.com
CPBC : 79272 (IATA Member)

2022年11月至2023年3月 西歐、南歐團 出發日期及價目表

溫哥華、維多利亞、卡加利、愛民頓 出發



首 10 名報名，(每房) 優惠最高可達 **\$400** (2人1房計)
全程高級食住、精選四星酒店，
豐富自助早餐、華語領隊悉心照顧
 全程採用 49 座或以上之豪華旅遊巴士，安全舒適。
 * 非一般小型巴士及司機兼導遊之服務可相比 *

9/11/13 天歐洲精華遊

9/11/13 DAY HIGHLIGHTS OF EUROPE

P. 2 - 4

首 10 位報名優惠高達 **\$300** (2人1房計)

| EHT9 | 意大利、梵帝岡、瑞士、法國 | 成人 | 小童 | 單人房 (附加費) | 稅金 (連燃油附加費) |
|-------|---|------|------|--------------|----------------|
| 淡季 | 2022年11月08、15、22日；12月06日 2023年1月10日；2月07日；3月07、14、21、28日 | 3199 | 2999 | 699 | 819 起 |
| 中旺季 | 2022年12月27日 | 3299 | 3099 | | |
| 旺季 | 2022年12月20日 | 3499 | 3299 | | |
| EHT11 | 意大利、梵帝岡、瑞士、法國、盧森堡、德國、荷蘭 | 成人 | 小童 | 單人房 (附加費) | 稅金 (連燃油附加費) |
| 淡季 | 2022年11月08、15、22日；12月06日 2023年1月10日；2月07日；3月07、14、21、28日 | 3599 | 3399 | 799 | 799 起 |
| 中旺季 | 2022年12月27日 | 3699 | 3499 | | |
| 旺季 | 2022年12月20日 | 3899 | 3699 | | |
| EHT13 | 意大利、梵帝岡、瑞士、法國、盧森堡、德國、荷蘭、比利時、英國 | 成人 | 小童 | 單人房 (附加費) | 稅金 (連燃油附加費) |
| 淡季 | 2022年11月08、15、22日；12月06日 2023年1月10日；2月07日；3月07、14、21、28日 | 4199 | 3899 | 1099 | 939 起 |
| 中旺季 | 2022年12月27日 | 4299 | 3999 | | |
| 旺季 | 2022年12月20日 | 4499 | 4199 | | |

8 天歐洲晶鑽之旅

8 DAY ESSENCE OF EUROPE

P. 5 - 6

首 10 位報名優惠高達 **\$200** (2人1房計)

| EES8 | 法國、盧森堡、德國、荷蘭、比利時、英國 | 成人 | 小童 | 單人房 (附加費) | 稅金 (連燃油附加費) |
|------|--|------|------|--------------|----------------|
| 淡季 | 2022年11月13、20、27日 2023年1月01、15日；2月12日；3月12、19、26日 | 2899 | 2699 | 799 | 939 起 |
| 中旺季 | 2022年12月11、25日 | 2999 | 2799 | | |

11 天葡、西豪情遊

11 DAY PORTUGAL & SPAIN SUPREME

P. 11 - 13

首 10 位報名優惠高達 **\$400** (2人1房計)

| EUM11 | 葡萄牙、西班牙、直布羅陀 | 成人 | 小童 | 單人房 (附加費) | 稅金 (連燃油附加費) |
|-------|--|------|------|--------------|----------------|
| 淡季 | 2022年11月10、24日；12月01日 2023年1月12日；2月16日；3月02、09、16、23日 | 3299 | 3099 | 699 | 799 起 |
| 中旺季 | 2022年12月15日 | 3399 | 3199 | | |
| 旺季 | 2022年12月23*日 | 3599 | 3399 | | |

註：有(*)特別出發日期



翠明假期 [加拿大]

CHARMING HOLIDAYS (CANADA)
明報集團有限公司附屬機構

首 10 名報名，(每房) 優惠最高可達 \$400 (2 人 1 房計)
全程高級食住、精選四星酒店，
豐富自助早餐、華語領隊悉心照顧
* 非一般小型巴士及司機兼導遊之服務可相比 *

2022 年 11 月至 2023 年 3 月 西歐、南歐團 出發日期及價目表

溫哥華、維多利亞、卡加利、愛民頓 出發



11 天意大利拉丁情懷之旅

11 DAY BEST OF ITALY

見獨立單張

首 10 位報名優惠高達 \$300 (2 人 1 房計)

| EGN11 | 熱那亞、拉士碧芝、帕爾馬、蒙特納、博洛尼亞、基安帝、錫耶納、亞西西、蒂沃利、龐貝古城、索倫多、加碧島、波坦察、馬特拉、阿爾貝羅貝洛、拿坡里 | 成人 | 小童 | 單人房 (附加費) | 稅金 (連燃油附加費) |
|-------|---|------|------|-----------|-------------|
| 淡季 | 2022 年 11 月 03、17 日；12 月 01、08 日 2023 年 1 月 12 日；2 月 16 日；3 月 09、16、23 日 | 3999 | 3299 | 699 | 829 起 |
| 中旺季 | 2022 年 12 月 15 日 | 4099 | 3399 | | |

11 天歐洲法國古堡干邑之旅

11 DAY BEST OF FRANCE

見獨立單張

首 10 位報名優惠高達 \$300 (2 人 1 房計)

| EFR11 | 巴黎、剛城、羅瓦爾區、昂布瓦斯、林摩日、波爾多、路德、卡卡頰、亞維濃、埃克斯、康城、蒙地卡羅、尼斯 | 成人 | 小童 | 單人房 (附加費) | 稅金 (連燃油附加費) |
|-------|--|------|------|-----------|-------------|
| 淡季 | 2022 年 11 月 10、24 日；12 月 08 日 2023 年 1 月 12 日；2 月 09 日；3 月 09、16、23 日 | 3699 | 3099 | 899 | 799 起 |
| 中旺季 | 2022 年 12 月 15 日 | 3799 | 3199 | | |
| 旺季 | 2022 年 12 月 22 日 | 3999 | 3399 | | |

備註:

- 上列費用由溫哥華、維多利亞、卡加利、愛民頓出發，均以加幣每位計算。
- 成人收費按二人一房計。
- 小童收費適用於 2 至 11 歲與 2 成人同房，不另加床。
- 費用如有任何更改，恕不另行通告。

費用包括 (Inclusions):

- ❖ 每晚酒店住宿。
- ❖ 國際機票 (包寄艙行李一件不超過 23 公斤/50 磅) 及行程內所列之各式交通工具。
- ❖ 行程內所列之各項觀光節目、膳食。
- ❖ 專業領隊及司機。

We reserve the right to amend the itinerary at anytime without prior notice.
For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Charming Europe color brochure.

- 有關責任問題及旅遊細則，請參閱【翠明假期 - 歐洲】旅行團章程

費用不包括 (Exclusions):

- ❖ 稅項及燃油附加費：(僅供參考，按航空公司規定，以出票時為準)
- ❖ 三位成人同房，每位減收 \$30。
- ❖ 附加費：
 - 更改停留日期或更改回程城市，每位 \$60，並須繳付機票及稅金之差額
 - 機票可提升至豪華經濟客位 (只限橫越大西洋段)，每位 \$1099 起
 - 機票可提升至商務客位 (只限橫越大西洋段)，每位 \$3199 起
- ❖ 小費：(只供參考，如有調整，另行通知)

| EHT9 | EHT11 | EHT13 | EES8 | EUM11 |
|----------|----------|----------|---------|----------|
| EUR\$90 | EUR\$110 | EUR\$130 | EUR\$80 | EUR\$120 |
| ENG11 | EFR11 | | | |
| EUR\$145 | EUR\$120 | | | |



BPCPA Travel Agent / Wholesaler License # 2008, # 2012
D.O.I. September 20, 2022